

Proposta de Lei n.º ____/2013

Iha, _____ Fulan- _____

Lei kona-ba Imprensa

Konsidera katak, direitu ba informasaun, liberdade espresaun no imprensa sai fundamentál atuhodi hametin demokrasia, nune'e Estadu Timor-Leste pruntu ona atu hametin iha setór komunikasaun sosiál.

Iha kontestu ne'e, Lei ida ne'e, nu'udar dahuluk ba Timor-Leste, livre no independente, kona-ba defeza ba liberdade imprensa no regulasaun ba média, defende direitu sidadaun nian atu ezerse liberdade tomak hodi ko'alia no hanoin no atu garante ba profesionál informasaun nian sijilu profesionál no salvaguarda ninia independénsia.

Hanesan ne'e, sai importante hodi limita ho lei ba forma sira atu ezersísiu ba liberdade hirak ne'e bele regula tuir lei, hodi aseguira ninia konkretizasaun.

Dispozisaun kona-ba regra hirak atu ezerse (hala'o) direitu ba informasaun no ba liberdade atu ko'alia no hakerek nian sai fundamentál, la'ós de'it atu kumpri buat hirak lei-inan haruka, ne'ebé hakerek ona iha artigu 40 no 41, maibé mós, ikusmai, atu aseguira harii Estadu ida tuir direitu demokrátiku.

Lei ida ne'e hakarak aseguira liberdade imprensa, hodi promove ekilibriu ne'ebé persiza entre ezersísiu liberdade fundamentál ida ne'e nian ho mós direitu no valór sira seluk ne'ebé konstituisaun proteje.

Kapitulu ualu hosi diploma ida ne'e buka atu regula bainhira jornalista no órgaun-komunikasaun sosiál sira hala'o atividade jornalística iha rai laran.

Fundamentál liu mak atu ema profesionál sira ne'ebé preparadu ona no tuir étika hakbit-an ona sai nu'udar ema responsável atu informa ba públiku, liuhusi dalan ida tuir realidade no imparsiál, hodi estimula ezerse sidadania ativa no esklaresida hosi parte populusaun nian.

Liuhusi lei ida ne'e, hakarak atu kria mekanizmu hodi regula no rezolve konfliktu ne'ebé mosu husi relasaun entre órgaun komunikasaun sosiál nian sira ho sidadaun sira no mós sosiedade.

Entidade administrativa ida independente, ne'ebé sei harii liuhusi Dekretu-Lei no hanaran Konsellu Imprensa, mak aseguira atu ema kumpri Lei ida ne'e, hanesan atu kumpri direitu no devér jornalista sira nian, nune'e mós atu kumpri prinsípiu etika atividade jornalística nian.

Ikusmai, determina sansaun hirak ne'ebé kontra kualkér aktu ne'ebé prejudika direitu kona-ba informasaun.

Nune'e,

Parlamentu Nasionál dekreta, tuir hakerek ona iha alinea i) hosi n.º 1 artigu 96 iha Lei Inan atu bele sai nu'udar lei, buat hirak tuir mai:

KAPÍTULU I

DISPOZISAUN JERÁL SIRA

Artigu 1.º

Objetu

Lei ne'e nia objetu maka garante, proteje no regula atividade jornalística iha Timor-Leste, ne'ebé jornalista sira, no órgaun komunikasaun sosiál nian sira hala'ó.

Artigu 2.º

Definisaun sira

Ba efeitu Lei ida ne'e nian:

- a) “Imprensa” signifika habelar informasaun liuhosi lian, testu no imajen ne'ebé mak iha ba publiku la haree ba ninia forma reproduasaun no divulgasaun nian;
- b) “Órgaun komunikasaun sosiál”, nu'udar ema kolektivu, públiku ka privadu, ne'ebé hala'ó atividade journalistiku, hodi hatama órgaun komunikasaun sosiál hotu-hotu;
- c) “Meiu komunikasaun sosiál nian”, nu'udar veikulu atu bele loro-loron fó sai atividade journalistika liuhusi imprimi ka eletrónica;
- d) “Ajensia notisia sira nian”, nudar Empreza jornalística espesializada hodi haruka notisia ba orgaun komunikasaun sosial sira;
- e) Tuir Lei ida ne'e, entende ba:
“Atividade jornalística”, hanesan atividade atu buka, halibur, hili, tratamentu no fó informasaun, hanesan liafuan, imajen ka imjen no lian, ba ema hotu-hotu, husi órgaun komunikasaun sosiál;
- f) “Jornalista”, nu'udar profesionál ne'ebé hala'ó atividade prinsipal journalistika nu'udar temi iha alinea d);
- g) “Meiu komunikasaun sosiál doutrináriu ka konfesional”, nudar meiu komunikasaun sosiál ne'ebé buka haklean ideolojia política ka relijioza;
- h) “Rádio komunitária”, nu'udar órgaun komunikasaun sosiál ne'ebé fó sai lian ba àrea kobertura ne'ebé determina tiha ona tuir jeografia, atu comunidade sira bele rona, ne'ebé hari'i rasik husi comunidade liuhusi klibur ida;
- i) “Organizasaun jornalista sira nian”, nudar ema kolektiva ne'ebé harii hanesan asosiasaun, ho ninia objetivu mak atu defende direitu sira no reforsa devér no valór profesionál hirak ne'ebé iha ligasaun ho atividade jornalista nian;
- j) “Sensura”, nudar hasai ho forsa ba informasaun ne'ebé atu publika ka tranzmite, inklui tentativa, nune'e mós ho impozisaun konteúdu sira ba órgaun komunikasaun sosiál;
- k) “Direitu atu hatán”, nu'udar direitu ema ida-idak nian, individuál ka kolektiva, hodi publika ka tranzmite resposta ba konteúdu ne'ebé fó sai faktu ne'ebé ofende ninia onra, naran di'ak, reputasaun ka imajen;

- l) “Direitu atu ha’ dia”, nudar direitu ema ida-dak nian, individual ka kolektiva, atu halo korreksaun ba notisia ne’ebé fo sai la lo’os kona-ba nia;
- m) “Kodigu Etika Jornalista sira nian”, nu’udar regra lubun ida ne’ebé aplika ba profisaun.

KAPÍTULU II

PRINSÍPIU FUNDAMENTAL SIRA

Artigu 3.º

Direitu informasaun

1. Sidadaun hotu-hotu iha direitu atu fó informasaun, buka informasaun no hetan informasaun, ho objetivu ikusliu maka harii sosiedade ne’ebé livre, dezvoltada, justa no demokrátika.
2. Direitu kona-ba informasaun sidadaun sira nian tenke asegura tuir realidade no izensaun, liuhusi haketak loloos entre faktu no opiniaun sira, hodi respeita opiniaun oin-oin.

Artigu 4.º

Liberdade imprensa

Tuir artigu ida uluk, direitu jornalista sira nian atu informa bazeia ba liberdade imprensa no kriaun, ne’ebé inklui direitu sira hanesan tuir mai ne’e:

- a) Asesu ba fonte hotu-hotu informasaun nian, exetu iha exesaun ruma ne’ebe hatu’ur ona iha lei;
- b) Protesaun ba independénsia no ba segredu profisionál;
- c) Liberdade editoriaál;
- d) Direitu atu harii órgaun komunikaun sosiál nian.

Artigu 5.º

Limite sira

Liberdade imprensa la bele hetan kualkér sensura ruma, hodi halo tuir de’it maka limite konstitusionál hirak ne’ebé impoin husi direitu ba ónra no privasidade no husi direitu ba prezunsaun inosénsia nian no segredu justisa nian.

KAPÍTULU III

JORNALISTA SIRA

Artigu 6.º

Kapasidade

Bele sai nu’udar jornalista ema timoroan sira ne’ebé iha ona abilitasaun akademika no profisional ne’ebé hetan rekoñesimentu hosi Konsellu Imprensa no hala’o aktividade journalistika iha órgaun komunikaun sosiál ida.

Artigu 7.º

Ezersísiu

1. Jornalista tenke hahú ninia karreira profisionál liuhusi halo estájiu profisionál ida, ho durasaun fulan neen, iha órgaun komunikasaun sosiál ne'ebé hala'o estájiu ba.
2. Durante estájiu profisional, órgaun komunikasau sosiál tenke haklean koñesimentu tékniku no linguistiku husi estajiáriu, no mós halo nia hatene direitu no devér sira, kona-ba lei no Kódigu Etika, bainhira hala'o sira nia kna'ar.
3. Bainhira estájiu hotu, kompete ba órgaun komunikasaun sosiál fó sertifikdsu estaji ho konkluzau aproveitamentu nian.
4. Serifikadu ne'ebe temi iha numeru ida uluk nudar kondisaun importante atu hodi hetan identifikasaun rasik hosi Konsellu Imprensa nudar jornalista.

Artigu 8.º

Inkompatibilidade sira

1. Ema ne'ebé halo atividade jornalista labele hala'oo mos servisu selukhanesan tuir mai nee:
 - a) Funsionáriu públiku;
 - b) Ema ho kargu iha órgaun soberania, podér lokál ka komunitáriu;
 - c) Ema responsável husi partidu politiku;
 - d) Ema ne'ebé iha relasaun públika ka asesór ba imprensa, komunikasaun no imajen.
 - e) Naran atividade ida ne'ebé hakarak promove rikusoí ka servisu liuhusi publisidade.
2. Alínea a) numeru anterior sei la aplika ba funsionariu publiku sira ne'ebe servisu iha media estadu nian nudar jornalista;
3. Bainhira sei hala'o serbisu ne'ebé fó sai ona iha numeru 1 husi artigu ida née, tenke fó fali titulu identifikasun ne'e ba Consellu Imprensa ne'ebe fó ba nia hodi labele halo atividade jornalista.
4. Bainhira impedimentu ne'e ramata ona situasaun ne'ebé hamosu impedimentu ne'e mós ramata, nune'e jornalista bele hala'o fila-fali ninia funsaun nu'udar jornalista, karik nia hakarak tama fila-fali ba kualkér órgaun komunikasaun sosiál nian ida.

Artigu 9.º

Filiasaun

Jornalista sira iha direitu atu tama ba iha organizaun sira jornalista nian tuir nia hili.

Artigu 10.º

Direitu sira

1. Jornalista iha direitu atu tau ninia naran iha notisia ne'ebé nia hakerek mesak ka hamutuk.
2. Jornalista ne'ebé iha título identifikasaun iha direitu atu hetan asesu ba fonte ofisiál informasaun sira, maibe tenke konsidera prosedimentu administrativu sira.

3. Regra hirak ne'ebé temi iha numeru ida uluk sei sujeita ba exesaun hirak ne'ebé lei prevee tiha ona.
4. Jornalista ne'ebé iha título identifikasaun bele iha asesu ba eventu públiku, bainhira hala'o sira nia kna'ar, nune'e mós ba sira ne'ebé, maske iha asesu rezervadu, bele iha asesu ba órgaun komunikasaun sosiál hotu-hotu.
5. Jornalista iha direitu atu rai segredu profesionál, hodi la iha obrigasaun atu fó sai ninia fonte informasaun, exetu tribunal fo ordem tuir lei prosesu penál.
6. Jornalista labele hetan limite atu fó sai ka simu opiniaun sira no labele hala'o serbisu ne'ebé la tuir nia konsiénsia ka Kódigu Étika Jornalista sira nian, no labele hetan kastigu bainhira nia la simu serbisu ne'e.

Artigu 11.º

Devér sira

1. Sai nu'udar jornalista nia devér mak.
 - a) Kontribui ba sociedade ida-ne'ebé livre no demokrátika hodi luta hasoru limitasaun ruma ba liberdade ko'alia, liberdade imprensa ka limitasaun sira seluk ne'ebé bele hanetik sidadaun sira goza direitu ba informasaun.
 - b) Kontribui ba sociedade nia desenvolvimentu hodi hato'o informasaun ba sidadaun sira tuir dalan ne'ebé edukativu, onestu no responsável, hodi nune'e bele promove kriasaun ba opiniaun públiku ida-ne'ebé esklaresidu.
 - c) Defende opiniaun oi-oin, hodi asegura kapasidade espresaun husi opiniaun ne'ebé la hanesan no respeito ba diversidade kulturál, relijioza no étnika sidadaun sira nian.
 - d) Hala'o sira-nia profisaun ho independénsia no izensaun, la iha interesse seluk nébe asliu hodi fó esklaresimentu ne'ebé loos ba públiku.
 - e) Kumpri nafatin direitu personalidade sidadaun sira nian hodi fó protesau ba sira-nia onra, dignidade no privasidade, exetu ba kazu ne'ebé relasiona lolo'os ho defeza ba interesse públiku.
 - f) Respeita prezunsaun inosensia ema sira ne'ebé sei iha prosesu judisiál to'o tribunál foti desizaun
 - g) Hala'o ninia kna'ar ho respeito ba prinsípiu étika profisaun nian hodi kumpri regra hirak ne'ebé maka hakerek iha Kódigu Étiku Jornalista sira nian.

Artigu 12.º

Kódigu Étika

Jornalista ho ninia organizaun profesionál sira maka responsabiliza ba kriasaun Kódigu Étiku, ne'ebé tenke estabelese regra konduta sira atubele kesi profesionál sira hotu bainhira ezerse sira-nia atividade.

KAPÍTULU IV

EMPREZA KOMUNIKASAUN SOSIÁL

Artigu 13.º

Empreza Komunikaun Sosiál

1. Papel órgaun komunikaun sosiál sira nian mak informa, eduka no entertein hodi kontribui ba sosiedade ida ne'ebé informada no opiniaun publika ida ne'ebé oioin.
2. Kualkér sidadaun timoroan iha liberdade atu harii órgaun komunikaun sosiál ida nu'udar sosiedade komersiál tuir lei.
3. Estadu iha direitu atu kria órgaun sira komunikaun sosiál servisu públiku nian, tuir lei.
4. Rádio komunitaria sira tenke harii hosi comunidade lokál liuhusi klibur comunidade nian ida tuir sira nia karakter no regula tuir lei.
5. Estadu no sidadaun sira iha liberdade atu harii ajénsia notísioza atuhodi habelar informasaun iha nivel nasional no internasionál.
6. Partidu polítiku sira labele harii órgaun komunikaun sosiál.
7. Ema estranjeiru, mesak ka kolektivu (empreza) ne'ebé hola parte iha kapitál sosiál órgaun komunikaun sosiál nian ida tenke respeita ba regra ne'ebé aplika ba imigrasaun nian.
8. Orgaun komunikaun estrangeiru ne'ebe hakarak halo distribuisaun no korespondente iha Timor-leste tenki hetan autorizasaun husi ministériu tutela.

Artigu 14.º

Lisensiamentu

Órgaun komunikaun sosiál radiofóniku no televizivu sira bele funsiona de'it tuir lisensa frekuénsia nian ne'ebé Autoridade Nacional ba Komunikaun sira maka sei fó, ho ninia objetivu ikus mak atu asegura jestaun loloos espektru radiuelétriku nian.

Artigu 15.º

Rekizitu formál sira

1. Órgaun komunikaun sosiál tenke fó-sai ninia naran, na'in (sira) ninia naran no hela-fatin.
2. Órgaun sira komunikaun sosiál impresu nian, tenke tau mós, iha pájina dahuluk, título publikasaun, loron publikasaun, periodisidade no ninia folin, nomós, iha kualker pajina nia laran tenke hakerek identifikasaun nain nian, membru diresaun sira nian, responsavel editoriál sira nian, naran no hela-fatin entidade impresora nian.
3. Programa radiofóniku ka televizivu sira tenke temi no fo sai identifikasaun autor sira nian nune'e mos responsável editoriál no tékniku sira nia identifikasaun.
4. Orgaun komunikaun sosial sira iha obrigasaun atu rai material publikasaun sira hanesan audiovisual durante fulan neen nia laran.

Artigu 16.º

Publicidade

1. Habelar materiál publisitáriu sira tenke respeita, valór, prinsípiu no instituisaun fundamentál sira ne'ebé konsagra ona iha konstituisaun.
2. Publicidade hothotu ne'ebé maka halo ka publicidade grafika, ho forma testu ka imajen ne'ebé selu tiha ona hodi publika ka transmite, tenke identifika liuhosi letra sira "PUB".
3. Materiál publisitáriu sira ne'ebé atu publika, labele prejudika independénsia editoriál órgaun komunikaun sosiál ne'e rasik.

KAPÍTULU V

DIREITU RESPOSTA NO REKTIFIKASAUN

Artigu 17.º

Kondisaun efektivasaun nian

1. Titulár ka representante mak iha direitu atu hatán ka hadi'ak iha prazu loron-sanulu resin lima, hahú hosi loron publikasaun ka transmisaun ba konteúdu ne'ebé atu hetan resposta ka rektifikasaun nian.
2. Direitu ba hatán ka hadia fila-fali kumpri ona bainhira hetan konkordánsia hosi titular ka ninia representante, bainhira órgaun komunikaun sosiál korrije ka esklarese ona konteúdu ne'ebé sai kestaun.
3. Testu resposta ka rektifikasaun nian ne'ebé identifika ona tenke hato'o ba responsável másimu órgaun komunikaun sosiál nian.
4. Testu resposta sei la simu bainhira:
 - a) Ko'alia kona-ba asuntu seluk;
 - b) Halai-sees hosi limite espasu ka tempu konteúdu nian ne'ebé hamosu resposta;
 - c) Iha liafuan hirak ne'ebé ofende kualkér ema ka entidade ida.
5. Responsável editoriál órgaun komunikaun sosiál maka bele halo justifikasaun ho razaun forte ba rekuza ne'e no tenke fo hatene ba titulár direitu nian iha loron tuirmai, hafoin simu testu resposta nian.
6. Testu resposta ka rektifikasaun nian tenke publika ka transmite iha edisaun tuirmai, loron maksimuk nian, hodi tuir kritériu hanesan ho vizibilidade konteudu nian ne'ebé maka hamosu resposta ne'e.
7. Rekuza sein fundamentu bainhira ezerse direitu resposta, nian sai nudar kontra ordenasaun ne'ebe bele hetan sansaun tuir alínea f) husi artigu 20.

KAPÍTULU VI

FORMA SIRA RESPONSABILIDADE NIAN

Artigu 18.º

Forma sira responsabilidade nian

Kona-ba interese no valór sira lei proteje ne'ebé hetan violasaun liuhusi imprensa, ninia autor sira maka sei hatán tuir responsabilidade sivil no kriminaál.

Artigu 19.º

Responsabilidade sivil

1. Sai responsável ho forma hanesan ba prejuizu ne'ebé hetan tamba kazu sira iha publikasaun ba testu, lian ka imajen mak Autór, Diretór ka ninia substitutu legál no empreza ka órgaun komunikasaun social;
2. Direitu ba indemnizasaun ba prejuizu sira ne'ebé maka hetan liuhusi imprensa durasaun sei hotu bainhira la halo keixa liu ona tinan tolu hahú hosi loron publikasaun tuir hakerek iha artigu 432 husi Kódigu Sivil.

Artigu 20.º

Kontra-ordenasaun sira

1. Bainhira viola dispozisaun sira iha lei ida ne'e, ne'ebé la sai nu'udar responsabilidade kriminaál, hafoin Konsellu Imprensa uza mekanismu hototu kona-ba mediasaun nian maibé la konsege rezolve, sei hetan pena husi entidade kompetente hanesan tuirmai:
 - a) Hosi \$. 250 to'o \$ 1000 USD bainhira la kumpri regra hirak iha artigu 8.º no. 1
 - b) Hosi \$. 250 to'o 500 USD bainhira la kumpri regra hirak iha artigu 9.º
 - c) Hosi \$. 500 to'o \$. 1500 USD bainhira la kumpri regra hirak iha artigu 11.º.
 - d) Hosi \$. 1000 to'o \$. 2500 USD bainhira la kumpri regra hirak iha artigu 15.º no. 2 no 4.
 - e) Hosi \$. 5000 to'o \$. 25000 USD bainhira la kumpri regra hirak iha artigu 16.º.
 - f) Hosi \$. 2500 to'o 10.000 USD bainhira la kumpri regra hirak iha artigu 17.º no. 7
2. Repartisaun reseita hosi multa sira ne'ebé refere iha alínea sira hosi numeru uluk sei determina iha diploma hamutuk hosi Ministériu Finansa no Ministériu ne'ebé tutela ba área komunikasaun sosiál.

Artigu 21.º

Atentadu ba liberdade informasaun nian

1. Ema ne'ebé mak impede hala'o aktividade jornalista sei hetan pena prizaun to'o tinan rua ka selu multa.
2. Funsionáriu públiku ka ajente Estadu nian, ne'ebé komete atentadu hasoru liberdade imprensa sei hetan pena prizaun to'o tinan tolu ka selu multa.
3. Ema ne'ebé maka halo tentativa de'it mós sei hetan pena.
4. Responsabilizasaun kriminaál infraktór nian la prejudika direitu indemnizasaun, tuir rejime jerál responsabilidade sivil nian.

KAPÍTULU VII KONSELLU IMPRENSA

Artigu 22.º

Kompozisaun no kompeténsia sira

1. Konsellu Imprensa ne'e entidade administrativa independente ida ne'ebé ninia misaun maka defende direitu ba informasaun no liberdade espresaun, define ninia atividade sira sein kualkér diretris ka orientasaun sira hosi poder polítiku, tuir Konstituisaun haruka.
2. Konsellu Imprensa kompostu hosi membru na'in hitune'ebé hili hanesan tuirmai:
 - a) Jornalista na'in tolu ne'ebé hili hosi organizasaun legál jornalista Timor-Leste nian;
 - b) Reprezentante proprietáriu órgaun komunikasaun sosiál na'in rua ne'ebé sira rasik maka hili;
 - c) Figura pública na'in rua, ne'ebé iha esperiénsia kona-ba desenvolvimentu komunikasaun sosiál no ninia perkursu profisionál ne'ebé garante ezersísiu kargu ne'e ho espíritu protesau ba liberdade imprensa, ne'ebé hili hosi organizasaun sira jornalista nian no nain ba media sira.
3. Membru Konsellu Imprensa na'in hitu ne'e maka sei hili rasik entre sira na'in ida sai nu'udar Prezidente.
4. Mandatu ba kada Membru Konsellu Imprensa nian iha durasaun tinan haat, ne'ebé sei bele renova dala ida de'it.
5. Konsellu Imprensa tenke hala'o knaar hirak tuirmai ne'e:
 - a) Proteje liberdade imprensa hosi kualkér influénsia individuu, grupu ka interese polítiku no ekonómiku;
 - b) Rekoñese no supervizona jornalista no órgaun komunikasaun sosiál hothotu hodi kumpri kodigu etika nian;
 - c) Mantein aktualizada kona-ba baze dados ida ba empreza komunikasaun sosiál, organizasaun jornalista sira nian no jornalista sira ne'ebé sei hala'o hela servisu;
 - d) Rekoñese estatutu profisionál jornalista sira nian ne'ebé órgaun komunikasaun sosiál sira hatudu tuir artigu 7.º lei ida ne'e nian;
 - e) Sai árbitru, mediador no rezolve disputa sira ne'ebé mosu tanba rezultadu husi atividade jornalística, ba iha relasaun entre sidadaun sira, organizasaun sira, órgaun Estadu no órgaun sira komunikasaun sosiál nian;
 - f) Fo pareser bainhira Tribunal konsidera katak presiza dunik opiniaun espesializada husi Konsellu Imprensa atuhodi rezolve litijiu sira ne'ebé mosu hosi atividade journalistika.
 - g) Promove komunikasaun entre atividade komunikasaun sosiál, sociedade no órgaun sira Estadu nian;

- h) Apoia organizasaun jornalista sira nian ba iha dezvoltimentu kompetensia profesionál, teknika no intelektual jornalista sira nian liu hosi hala'o izame aptidaun dala rua iha tinan ida;
- 6. Finansiamentu ba Konsellu Imprensa nian asegura husi dotasaun Orsamentu Jerál Estadu no mos reseita rasik.
- 7. Orsamentu ne'ebé fó, iha tempu ne'ebé de'it, labele afeta ba independénsia Konsellu Imprensa nian.

KAPÍTULU VIII

DISPOZISAUN TRANZITÓRIA NO FINÁL SIRA

Artigu 23.º

Direitu anteriór sira

1. Ba Jornalista sira ne'ebé hala'o tiha ona knar iha órgaun komunikasaun sosiál ne'ebe liu ona tinan 6 sei la aplika kritériu hirak ne'ebé hatuur iha artigu 6.º no 7.º.
2. Tuir número ida uluk, órgaun komunikasaun sosiál sira tenke asegura katak entrega duni ba jornalista idaidak ninia título identifikasaun rasik no sira labele tuir período estájiu profesionál ida.

Artigu 24.º

Rejime tranzisaun nian

1. Kualkér órgaun komunikasaun sosiál ne'ebé maka la kumpri número 2 no 4 hosi artigu 13.º, bainhira Lei ne'e tama iha vigór, sei iha período tinan ida, hafoin loron ne'e atuhodi konklui prosesu regularizasaun ba ninia situasaun iha entidade pública competente sira-nia oin.
2. Orgaun komunikasaun sosiál sira ne'ebé maka la kumpri artigu 14.º, bainhira Lei ne'e tama iha vigór, sei iha período tinan ida, hafoin loron ne'e atubele hala'o ninia pedidu regularizasaun.
3. Orgaun komunikasaun sosiál sira ne'ebé maka la kumpri artigu 15.º, bainhira Lei ne'e tama iha vigór, sei iha período loron-sianulu, hafoin loron ne'e, atubele kumpri rekezitu formál sira ne'ebé fó-sai.
4. To'o tama iha vigor ba Dkreto-Lei previstu iha artigu tuirmai no hahu funsiona Konsellu Imprensa, membru governu ne'ebe tutela ba Komunikasaun Sosial sei ezerse funsaun tranzitoriu sira ne'ebe fo ba nia.

Artigu 25.º

Regulamentasaun

1. Estatutu Konsellu Imprensa nian tenke aprova, tuir Dekretu-Lei, iha prazu loron-sianulu, hahú hosi lei ne'e tama iha vigór.

2. Estatutu Konsellu Imprensa tenke defini forma rekoñesimentu nian hosi organizaun jornalista ho kapasidade atubele partisipa iha nomeasaun membru na'in-tolu ne'ebé maka sei tama ba Konsellu ne'e rasik.
3. Regulamentasaun sira seluk hosi lei ida ne'e sei aprova ho Dekretu Governu nian.

Artigu 26.º

Tama iha vigór

Lei ida ne'e tama iha vigór hafoin loron-tolunulu hosi ninia publikasaun.

Aprova iha Parlamentu Nasionál (...).

O Presidente do Parlamento Nacional

Promulga iha loron (...)

Publika husi.

O Prezidente Repúblika,

Taur Matan Ruak